74me ANNEE — N° 1464. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 18 MAI 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,00 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63
Point de vente à Marseille :
Triperie PHILIPPI
19, rue Chauvelin

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

ARMISTICE 1939-1945

8 Mai 1945, la France est présente parmi les Nations Alliées à la signature de l'Armistice comme elle a été présente aux Combats sur tous les fronts durant cinq ans et huit mois.

Si elle est présente, c'est qu'après la Bataille de France en 1940 elle n'a pas accepté la défaite et a su relever la tête et continuer la lutte.

F.F.L., F.F.C., F.F.I. à tous les échelons, soit dans la lutte au grand jour ou en soldat de l'Ombre, son sacrifice mis souvent à rude épreuve (prisonniers, déportés, internés, fusillés), n'a pas été vain.

Que notre pensée en ce jour s'élève vers ceux dont le sacrifice suprême est célébré en cette journée.

Dignes héritiers de nos poilus de 14-18, soyez persuadés que si depuis 29 ans nous sommes réunis à la même date, c'est que rien n'efface le souvenir de ces cruelles années.

En unissant dans la même pensée toutes les générations de feu : 14-18, 39-45, Indochine, Algérie, que notre gratitude soit le gage que nous ne les oublions pas et que vive en paix notre pays.

Vive la France !

***

JOURNEE DU SOUVENIR 8 MAI 1974

Un rassemblement assez important a eu lieu à 16 h. 15, place du Dr Robert. Nous notons la présence de M. le Maire, conseiller général, de MM. les adjoints, de quelques conseillers municipaux, de plusieurs personnalités et personnes qui n'oublient pas.

Tous les présidents des associations patriotiques sont là avec leur porte-drapeau.

Le défilé, précédé de la musique et des pompiers se dirige vers le monument de la Résistance.

Devant ce monument, au pied duquel se trouve une urne contenant des cendres de déportés morts dans un camp de la mort lente. Une gerbe est déposée par M. Martinet de l'A.N. A.C.R. et M. Chaix des C.V.R. qui prennent tous deux la parole. M. le Maire demande la minute de silence. Le clairon sonne aux Morts, la musique joue le Chant des Partisans.

Le défilé se dirige vers le monument des guerres 1914-1918 et 1939-1945. Devant ce monument, au nom de toutes les associations patriotiques de Sisteron, MM. Arnal et Martinet déposent une gerbe de fleurs.

Une deuxième est déposée par M. le Maire au nom de la municipalité.

M. Martinet lit le manifeste de l'Union Française des Anciens Combattants. M. Arnal prononce un discours au nom des A.C.V.G. indépendants et demande une minute de silence. La musique joue la Marseillaise.

Bonne journée du Souvenir de tous ceux qui sont morts pour que vive la France.

***

DISCOURS DE M. MARTINET AU MONUMENT DE LA RESISTANCE

C'est notre camarade le Docteur Jean André, grand résistant, qui devrait être à ma place aujourd'hui ; sa disparition brutale m'oblige à le remplacer. Je vous demande de bien vouloir l'associer au souvenir que nous gardons de tous les disparus.

8 mai 1945. La fin d'une guerre qui vit périr 60 millions d'êtres humains aux quatre coins du monde : pétrifiés dans les glaces du grand Nord Russe, desséchés dans les sables du désert de Cyrénaïque, brûlés dans les fours crématoires de Mathausen, crucifiés aux portes d'Oradour-sur-Glane, écrasés sous les bombes, hommes, femmes, vieillards, enfants, dans le bouquet d'apocalypse d'Hiroshima.

Les hommes qui ont survécu à cette horreur de l'espèce, même s'ils l'ont combattue, n'ont pas à en être fiers.

Aussi nous ne sommes pas là pour donner des leçons. Seulement pour nous souvenir.

L'amertume monte aux lèvres. Elle étouffe le cœur. Aurait-on honte de ceux qui n'eurent pas la lâcheté de vivre au prix de leur avilissement.

Ici on affirme qu'il n'est pas convenable de rappeler qu'un Jean-Louis Voray exécuta le chef de la Gestapo Wolfram, si tristement connu à la villa Marie-Louise à Digne, ceci parce qu'on construit l'Europe.

Ailleurs on estime qu'il n'est pas judicieux de donner le nom d'un jeune poète à un C.E.S. parce qu'il a été fusillé et que la ville est jumelée à une ville Allemande.

Doit-on tout broyer dans le même oubli ?..

Le 8 mai 1945 serait-il un feuillet qu'on voudrait arracher au calendrier de l'Histoire ? A défaut, cherche-t-on à l'enfouir dans le désordre de la mémoire des hommes ?

Nous avions des amis. Ils survivent.

Nous avions des héros ; ils sont morts, tout simplement pour qu'à leur âge les enfants d'aujourd'hui puissent danser aux feux de la Saint-Jean d'été.

Claquent les drapeaux. Que se baissent les fronts. Que se ferment les lèvres.

Pour la mort de l'Histoire, une minute de silence.

***

DISCOURS DE M. EDOUARD CHAIX CHEF DE SECTEUR DES C.V.R.

Monsieur le Maire,
Messieurs les Conseillers municipaux,
Mesdames, Messieurs,

Déjà 29 ans nous séparent de cette fantastique épopée !

La libération de la Patrie, par des hommes qui voulaient rester libres, qui voulaient rester français.

Sacrifiant tout à leur idéal : leur famille et leurs biens, les hommes de la Résistance se sont lancés dans une lutte inégale sans merci.

Avec ses combats, ses sacrifices, son ardeur inoubliable, sa foi inébranlable en la victoire des causes justes, la Résistance fut une extraordinaire et combien exaltante aventure.

Nous devons que soit respectée la dignité humaine, particulièrement à ceux qui sont morts terrassés sous les balles des occupants, quelque part dans les maquis ou jetés pêle-mêle dans les charniers des camps de concentration.

Les rues de nos villes, les routes et les chemins de nos campagnes sont jalonnés de stèles à la mémoire de ceux qui sont tombés pour que vive une France libre et heureuse, dans un monde plus juste et plus fraternel.

Mes amis, à l'hommage que nous rendons en ce jour à nos martyrs, joignons celui que nous devons à nos alliés, disons notre reconnaissance à l'Angleterre, à la loyauté de son grand peuple qui, dans l'épreuve et les souffrances les plus cruelles nous resta fidèle. Disons notre reconnaissance aux martyrs de Stalingrad, au peuple soviétique qui apporta à la Libération le tribut de plus de quinze millions de ses enfants.

Disons notre reconnaissance à ce que fut l'Afrique du Nord Française, rappelons fidèlement que c'est d'Alger — intégrée à la Résistance — que pendant deux ans fut éclairée et alimentée la flamme de notre espérance de résistants français.

N'oublions jamais les pieds noirs et les musulmans patriotes qui ensemble confondus, joints à nos frères glorieux des Forces Françaises Libres sont venus au nombre de cent cinquante mille combattre et aussi mourir pour libérer la France enchaînée.

En nous recueillant aujourd'hui devant ce monument pour honorer la mémoire de nos camarades de la Résistance, nous les unissons dans notre pensée à tous ceux qui ont donné leur vie pour que la France retrouve sa liberté.

Madame ILLY
Esthéticienne Diplômée
PARFUMERIE • ESTHETIQUE
185, rue Droite
04200 SISTERON
Tél. 4
a le plaisir de vous informer de l'ouverture de deux nouveaux rayons :
• Produits de Beauté Héléna Rubinstein
• Parfums Weil

Madame OLMI
Parfumerie
informe son aimable clientèle du transfert de son magasin
N° 45 - RUE DROITE
LE JEUDI 23 MAI
Tél. 4.82 - SISTERON

DE GARDE

Dimanche 19 mai

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Américi-Labussière,** 15 avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence Tél. 0.25.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** — Tél. 0.52 - 0.82.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.47.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routiers** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 20 mai

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence Tél. 0.25.

Boulangeries :

— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

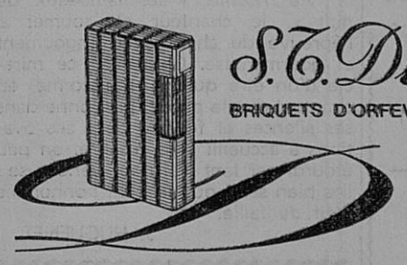
Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

FUEL domestique SHELL
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 43
• Ramonage
• Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-St-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le dimanche



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON
Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN
Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Serv'ce en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

LOCATION MATÉRIEL
Travaux Publics et Bâtiments

BLANC Georges

Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes

Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — **04200 SISTERON**

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. **3.62**

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

•

En solde : 25 °/o de remise

2 Réfrigérateurs Meuble 180 l. neuf
1 Réfrigérateur Meuble 120 l. neuf
1 Cuisinière à Mazout Thomson, 40 cm. larg. neuve
1 Cuisinière toute électrique Thermor neuve
5 Cafetières SEB 4-6-9 tasses neuves
1 Pendule murale Remington neuve

•

Service Après-Vente • Stock pièces détachées
OCCASION GARANTIE
Réfrigérateur • Téléviseur • Machine à Laver

Fuel **elf**

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL
LA SILVE - **04200 MISON** — **Tél. 23 La Silve**

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - **« Le Coffret »**
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 — **04200 SISTERON**

RECITAL MANDREA 74

Ce 27 avril de froidure à Marseille, au théâtre Axel Toursky, vêtu de blanc et noir, le cœur et le corps en fête, Jacques Mandréa avec sa gentillesse provocante, s'en vint guerroyer en chansons. Dans un tête à tête sombre et limpide avec un public fidèle et bigarré, il nous donna à voir et à entendre un spectacle total d'une très belle intensité dramatique, où les gestes inspirés, savoureusement accordés à la diversité des voix, le regard éloquemment tourné vers les suppliques du cœur, surent recréer les jeux exténuants de la vie et de la mort.

***

Jacques Mandréa nous offrit d'entrée le charme espiègle et pétillant d'une chanson balladeuse soutenue allègrement par une orchestration claire et nerveuse. Il joua étourdiment « à la marelle », à cache-tampon avec son public délicieusement surpris et, Petit Poucet rêveur, passa aux jeux moins insoucieux mais plus avides, plus insaisissables d'une jeunesse contrainte, promenant sa note têtue et obstinée jusqu'au couplet final, s'essoufflant « debout contre la nuit pour défoncer l'ennui ». Un certain air de fantaisie insouciante soudain contrarié par le sentiment violent d'un bonheur toujours dérobé donnait ainsi le ton de cette soirée qui ne connut jamais de plats instants.

***

Durant ce récital, J. Mandréa ne devait jamais cesser de faire sentir à son public ces moments où la vie se soulage en oublieuse ivresse mais s'exaspère aussi dans la beauté désespérée du chant pour mieux conduire à la chute — car l'artiste, absolu et vibrant dans sa personne comme par l'ampleur de sa voix résiste mal à la dévorante vie et au vertige de la mort : un cri pathétique, « un Cancer très dans le vent » ressent l'étrange soif de n'être rien et finit, paroxystique, au cimetière des suicidés tandis qu'un peu sorciers et enjoleurs, les couplets du « Western Gueuse » envoûtent, encanaillent, nous laissent deviner avec quelque apreté la propension anarchique de tout bonheur, son avidité douloureuse. La vie se craquèle à mi chemin entre l'émouvante agressivité du désespoir et la joie obscène du monde. Alors que les refrains bachiques d' « Arcadie » goûtent un insolent bonheur dans les suaves modulations d'une voix gorgée de désirs, le chant final : « Faudra finir » devient un adieu à Tout, saisit l'instant d'une agonie libératrice. Chez Mandréa, ce n'est pas un moindre mystère que cet alliage indéfectible des forces de la vie et du néant. Il est vrai : le chanteur est parfois si proche de la détresse qu'il nous en offre une image saisissante : les accents durs de la voix, la face exsangue, le geste un peu retenu et apeuré comme tremblant semblent inspirés par des douleurs inquisitrices qui contrastent fort avec les mouvements si joliment déliés qui accompagnaient le « jeu de la marelle ». Mais chez J. Mandréa le chant est finalement victorieux d'une voix singulière, si proche encore des blessures de l'âme. En pleines ténèbres il se fait drôlatique ; un humour s'y glisse, définissant les limites de celui qui se sait dérisoire et le crie éperdument tout en se plaisant à faire chavirer son cœur dans les inimitables tourneboulades d'une voix qui badine avec le néant « les pieds dans les Champs Elysées, le cœur à Poil sur le Parnasse ». C'est aussi dans le climat onirique et fantomatique des « Fraises de Montmajour » que se consume la trop grande acidité du désespoir. Mais c'est peut-être dans les palinodies, le zéphyr d'une voix qui joue à être caressante et douce, entre les frémissements délicats de « la Rose et du Souci », sous le souffle du regret où les « Orangers sont malades » que s'effile sans cruauté torturante l'élégie de la désolation.

***

Une voix nous parvient, tour à tour facécieuse, bouleversante, émouvante et s'assure le concours prestigieux d'un chant qui est une quête de soi apparemment infructueuse mais toujours pathétique...

Fantômes nocturnes, crépitements du jour s'attardent dans les jeux d'une polyphonie singulière dont les accents sont au plus près de la résonnance affective. Pour arracher à la vie hostile « ses lambeaux de nuit », le chanteur se soumet à l'épreuve du chant avec engoument et gourmandise. C'est bien ce miracle d'un être qui se transforme en chantant que le public, passionné dans ses silences et fervent dans ses ovations à accueilli sans réserve, un peu étourdi par tant d'aisance généreuse : il a bien senti que le petit bonhomme était de taille.

J. HUGUENET.

OBJETS TROUVES

Un sac à main, une montre-bracelet, à réclamer au secrétariat de la mairie.

SYNDICAT D'INITIATIVE OFFICE DU TOURISME DE SISTERON ET SA REGION

Le samedi 4 mai s'est tenu à Forcalquier le congrès annuel de l'Union départementale des S.I.-O.T., sous la présidence de M. Vial, président de l'Union Départementale, et de la Fédération Régionale du Sud-Est. Auprès de lui avaient pris place MM. Bondil, Maître et Saunier. Mme Raspail, au nom de la municipalité, souhaitait la bienvenue aux congressistes.

Quatorze S.I.-O.T. étaient représentés à cette manifestation. MM. Arnal et Chautard représentaient Sisteron.

La classification des S.I. du département a été faite selon des normes bien définies. Sisteron est classé dans la série B.

Lecture du bilan financier positif, adopté à l'unanimité. Ensuite, de nombreuses questions furent débattues concernant la restructuration des S.I.O.T. officialisés en huit secteurs d'influence. En ce qui nous concerne, Sisteron, Château-Arnoux et Volonne forment un secteur.

Un centre de collectage, dont le siège est à Digne ; ce centre n'est en effet que le point de convergence de tous les dépliants et affiches des divers S.I. du département, lesquels documents seront envoyés à travers la France et à l'étranger.

En ce qui concerne les locations meublées, une commission est créée pour mettre au point la charte des locations meublées saisonnières.

Ont été désignés pour participer au congrès national de Tours, Mme Raspail de Forcalquier et M. Bassanelli de Manosque. Après avoir évoqué la région et la place de notre département au sein de cette région qui s'est vue allouer 23 millions d'A.F. qui serviront à la publication d'un dépliant départemental, à l'achat d'un car de propagande et à la création d'une nouvelle affiche pour notre département.

L'élection du bureau de l'Union Départementale a donné les résultats suivants : sont élus à l'unanimité : président, M. Vial, 1er vice-président délégué, M. Bondil de Digne, 2me vice-président M. Diet de Barcelonnette, 3me vice-président, M. Arnal de Sisteron, secrétaire-général, M. Maître de Digne, trésorier, M. Saunier de Digne.

A l'issue du congrès, Maître Delorme, député-maire de Forcalquier, offrait un apéritif dans les salons de l'Hôtel de ville. Au cours de cette réception, les médailles du tourisme, du département, de la ville, furent remises à Mme Raspail pour son dévouement. Mme la secrétaire du Syndicat d'Initiative de Forcalquier se voyait offrir la médaille de la ville.

Belle réunion dont le but essentiel est l'essor du tourisme dans notre département.

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT, DEPUTE ET CONSEILLER GENERAL DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

M. Marcel Massot, député et conseiller général des Alpes de Hte-Provence sera à la mairie de Sisteron samedi 18 mai, de 10 h. 30 à midi.

Il se tiendra à la disposition des personnes qui désirent s'entretenir avec lui.

DIMANCHE 19 MAI

Jour des élections pour la désignation du Président de la République. Il faut aller voter, car voter est un devoir pour tout citoyen.

Prenez vos responsabilités, votez...

***

FETE AU QUARTIER DU GAND LES 18 ET 19 MAI

— Samedi 18 : à 14 h., concours de boules en doublettes, 150 F. de prix plus les mises ; à 15 h., jeux divers pour enfants ; à 21 h., bal avec l'orchestre de Radio Monte-Carlo « Les Huns ».

— Dimanche 19 : à 11 h., danses folkloriques ; à 11 h. 30, apéritif-concert avec la participation de l'Académie d'Accordéon ; à 15 h., défilé des Majorettes de Fos-sur-Mer ; à 17 heures, bal avec Jean Vic ; à 21 h., bal 1900 avec l'excellent orchestre Jean Vic.

Nombreuses attractions foraines.

***

SISTERON BALL-TRAP JEUDI 23 MAI

A partir de 9 heures : Concours qualificatif Pernod - Concours complémentaire - Planches primées (agneau, jambons, pièces d'or, etc.).

A 19 h., remise des prix avec apéritif offert par la Maison Pernod.

***

THEZE FETE DE L'ASCENSION LE 23 MAI

A 14 h. 30, concours de boules, 2 joueurs 3 boules, 200 F. de prix plus les mises fixées à 15 F. par équipe. Consolante. Jeux divers pour enfants.

En matinée et soirée, grand bal avec John Peeters.

CAMAU
DIGNE — SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

BARTEX
82, r,ue Droite
04200 SISTERON

Spécialiste de l'habillement pour HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Grand choix en Pulls, Tee-shirts imprimés ou unis, Chemises, Chemisiers, Jupes, Polos, Pantalons hommes et femmes, Vestes, Blousons, Jeans.

Nous sommes dépositaires des Vêtements A. Lafont et avons en rayons Pantalons, Vestes, Blousons, Combinaisons, Cottes-Bretelles. Nous avons également les Blouses hommes et femmes S.N. en Polyester Coton.

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Notre devise : **« TOUJOURS MOINS CHER »**

ENTREE LIBRE

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4

Dépositaire exclusif des produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

Parfums

Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi

Jardinez donc avec HONDA

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04200 SISTERON — Tél. 3.01

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

•

Vous offre :

Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

La cuisine est faite par la Patronne

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions... Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

•

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — **Tél. 2.88**

Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes **T** moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er Janvier 1974 le taux d'intérêt est porté à :

6 °/o
NET D'IMPOT

Premier Livret : 25.000 Francs
Livret Supplémentaire
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignements à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. **93**

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — **Tél. 53**

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 **LARAGNE** - Tél. **1.46**

AGENCE DE SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Courtier • Transactions Immobilières • Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ——— Tél. 4.17

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit

JOURNEE DE LA DEPORTATION

Cette journée s'est déroulée dans le recueillement en souvenir des milliers de morts, torturés, martyrisés jusqu'à l'épuisement, pour finir dans les fours crématoires.

Rassemblement sur la place de la République, en tête les drapeaux des associations patriotiques.

M. Fauque, maire et conseiller général et ses adjoints, MM. Maffren et Tron, Michel André, conseiller municipal, fils d'interné, les présidents des associations patriotiques Arnal, Martinet, Morère, représentant les anciens d'Algérie, Latil et Dornier, déportés résistants. Une gerbe est déposée au monument aux Morts de la grande guerre, puis le cortège reprend pour se rendre au monument de la Résistance, à l'urne contenant les cendres des déportés des camps de concentration. Une gerbe est déposée par M. le Maire, un écusson aux insignes de la Déportation, par Dornier et Latil pour les Déportés.

Une minute de silence est demandée en souvenir de nos camarades, puis c'est l'allocution de Georges Latil, président de la section Sisteron-Château-Arnoux, qui termine cette journée du souvenir.

Voici cette allocution :

Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,

Avril c'est pour nous les déportés, les rescapés des camps et des prisons, le mois du souvenir.

Avec ceux qui n'oublient pas, avec ceux qui cherchent à savoir, nous nous recueillons devant ce monument, cette urne renfermant les cendres de nos camarades qui rappellent le sacrifice des femmes, des hommes, des enfants qui ont donné leur vie pour la France, ses libertés et son indépendance.

Nous renouvelons nos sentiments d'affection à leurs familles et proclamons notre fidélité aux idéaux pour lesquels ils ont combattu. Ces idéaux inspirés du programme du Conseil National de la Résistance dont nous venons de célébrer le 30me anniversaire et dont les objectifs restent toujours valables.

Ces objectifs élevés sont combattus aujourd'hui par ceux qui tentent de déformer l'histoire et de réhabiliter la trahison et de faire oublier les crimes du fascisme et de l'hitlérisme.

Sans esprit de vengeance, mais avec une ferme volonté de justice, nous réclamons le châtiment des criminels de guerre dont l'impunité est un encouragement à la résurgence du nazisme et du racisme.

Car contrairement à ce qu'ont affirmé certains, la Résistance n'est pas une histoire morte qu'il convient de reléguer dans un coin du Musée de l'Histoire, à côté de la lampe à huile de nos grands-mères.

La résistance et la déportation ont donné l'exemple de l'union entre hommes et femmes d'origine et de conception diverses.

Unis dans un même but et dans des circonstances très difficiles, c'est dans l'union que nous appelons à commémorer l'anniversaire de la libération des camps.

Nous ne devons rien oublier, nous n'avons rien à renier, au contraire. Malheur à nous et aux générations nouvelles, malheur à la France et à l'humanité si on faillissait à l'écho des voix de nos millions de morts, si l'on oubliait les enseignements de cette période. L'actualité de la Résistance et de ses enseignements s'impose chaque jour.

Nous sommes certains que les jeunes d'aujourd'hui auraient suivi le même chemin que nous. Nous leur faisons confiance. Ils sauront s'inspirer de notre cruelle expérience pour construire leur avenir dans un monde fraternel et pacifique, respectueux des droits de l'homme, débarrassé de toute forme d'oppression.

Le sacrifice de nos martyrs ne doit pas être vain.

APRES LA JOURNEE DE LA DEPORTATION

Les anciens déportés remercient la municipalité, les présidents des associations patriotiques, les porte-drapeaux et les personnes présentes de leur fidélité à la mémoire des Déportés des camps de concentration nazis.

Il est regrettable que les grands qui se réclament du Gaullisme et qui veulent sauver la France ont boudé à cette manifestation du souvenir pourtant si chère au Général de Gaulle et ne pas avoir eu une pensée pour les six millions de morts dans les camps de concentration. Il est vrai que certains veulent reléguer l'histoire de la Résistance et de la Déportation pour mieux réhabiliter la trahison et de faire oublier les crimes du Nazisme et les criminels de guerre.

Georges LATIL

Petites Annonces

SAINT-GENIEZ

Pêche à la truite, dimanches et jours fériés chez
DONNADIEU
Le Vieux Moulin

A VENDRE

R 6 69 - très bon état — S'adresser : M. Dupuy - Crédit Agricole - 04200 Sisteron.

DEMANDE D'EMPLOI

J. F. sténo dactylo cherche emploi stable - étudierait toute proposition — S'adresser au journal.

VENDS

Ami 6 breack bas prix.
Motoculteur Honda type 50, état neuf - Tél. 70 - Peipin.

M. NOEL

Professeur Lycée Sisteron, cherche F3 ou F4 à l'année — Tél. 299 Lycée P. Arène, Beaulieu
Tous les matins de 8 h. à 13 h., sauf lundi, jeudi et samedi.

CHERCHE

4 heures ménage dans Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

HATA-YOGA

Les cours auront lieu tous les lundi de 15 h. à 16 h. et de 20 h. 30 à 21 h. 30 - (4 leçons par mois : 50 F.) — S'inscrire à « La Vie Saine », 64, rue Saunerie - Sisteron.

A VENDRE

Emballeuse Case — S'adresser : Roche Gaston - Vaumeilh.

PROFESSEUR

Cherche gens de maison pour garder enfants et travaux ménagers - quartier de la Baume - Sisteron — S'adresser au bureau du journal ou tél. 472 Sisteron.

FETE DES MERES

Grand choix de plantes vertes et fleuries chez DELABY, jours du marché - Sisteron.

A VENDRE

Près Sisteron, maison 10 pièces plus cave, grenier, dépendances - Prix : 100.000 F. — S'adresser au bureau du journal.

FLORELIA
Service « Interflora »
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 6.35

RECTIFICATION

Dans notre numéro de la semaine dernière nous avons annoncé par erreur que M. Mitterrand avait obtenu 0 voix à Vaumeilh. C'est 60 qu'il fallait lire.

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH

— Combien coûtera le programme Mitterrand et celui de Giscard.
— Brandt vaincu par son espion.
— La révolution portugaise
— Couleur : avec Cousteau chez les castors.

ETAT - CIVIL

du 8 au 14 mai 1974.

Naissances — Flavien Serge Raymond, fils de Jean-Claude Trambaud, ouvrier d'usine, domicilié à Cruis — Catherine Mauricette Andrée, fille de Max Roux, chauffeur à Sisteron — Marie-Louise, fille de Joseph Vitale, charpentier menuisier à Sisteron — Karine Patricia Céline, fille de Lorenzo Hurtado, scieur à Sisteron.

Publications de mariages — André Jules Jean Aubert, sergent-chef, domicilié à Lagrand et Régine Edwige Elisabeth Debiez, sténo dactylo, domiciliée à Sisteron — Gilbert Fernand Raymond Colie, militaire, domicilié à Malijai, et Evelyne Henriette Mévolhon, employée de banque, domiciliée à Sisteron — Marcel Jules Joseph Jacob, employé Ponts et Chaussées, domicilié à Turriers, et Lucette Ghislaine Piolle, comptable, domiciliée à Sisteron.

Décès — Flavien Louis Gaston Audibert, 85 ans, les Prés-Hauts.

MESSE ANNIVERSAIRE

Dimanche 19 mai 1974, à 18 h. 30, en la cathédrale de Sisteron, la messe sera célébrée pour

Madame Marguerite EYSSERIC

LA BOULE SISTERONNAISE

Samedi 18 mai, concours de boules à la mêlée, 2 joueurs 3 boules, 150 francs de prix plus les mises fixées à 5 francs par joueur.

Inscriptions à 13 h. 30 au siège, Bar-Restaurant La Potinière.

A 20 h. 30, au siège également, réunion de bureau. Ordre du jour très important. Présence indispensable.

AVIS DE LA MAIRIE

Afin de permettre la réparation du véhicule de collecte, l'enlèvement des ordures ménagères aura lieu pendant un temps indéterminé, les après-midi dans les quartiers suivants : la Coste, les Combes, le Thor, Bourg-Reynaud, la Baume, route de Gap.

***

Suite de travaux en bordure de la route nationale n° 85, la circulation sur le chemin de Montgervis sera interrompue pendant une durée approximative de trois jours à compter de la parution du présent article.

Les propriétaires concernés sont priés de prendre leurs dispositions en conséquence.

***

Pour raison de travaux, la piscine municipale fermera ses portes samedi 18 mai à 19 heures. La date de réouverture est prévue pour la première semaine de juin.

DIVERS FAITS

Dans la nuit de dimanche à lundi, après une poursuite, la gendarmerie de Sisteron mettait en arrêt un véhicule, à la sortie Nord.

M. Moussa Bouthara conduisait en état d'ivresse, et avouait avoir volé le véhicule. Il avouait également avoir essayé de voler deux autres autos sur le parking Paul Arène.

Bouthara a été présenté au Parquet du département.

***

A la sortie Nord de Sisteron, les motards de la gendarmerie, en contrôle, devaient arrêter un auto-stoppeur qui, après interrogatoire, faisait l'objet d'un mandat d'amener pour vols.

Il a été présenté au Parquet.

***

Dans la matinée de lundi, plusieurs plaintes arrivées à la gendarmerie pour tentative de vols au Touring-Napoléon, à la gare de Sisteron et chez Mme Roux, alimentation, place de la République.

Une enquête est ouverte.

ASSISTANTE SOCIALE

Mme l'Assistante Sociale de la Caisse de Sécurité Sociale de Digne n'assurera pas sa permanence hebdomadaire le samedi 18 mai à Sisteron.

Machines à écrire et à calculer
Meubles de Bureau
Calculatrice Electronique - Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
Vente - Réparation - Location - Fourniture
Mécanic-Bureau - Tél. 1 - VAUMEILH

LE CHALLENGE
Place Paul Arène - SISTERON - Tél. 412
ARTICLES ET CHAUSSURES TOUS SPORTS
CAMPING
Maillots Bains: RASUREL, RAINETT, « 8 », HOM, TREVOIS, OLYMPIC

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières, Commerciales, Industrielles

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

à SISTERON... 14, rue Mercerie Tél. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Scala - Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels PHILIPS
4, rue de Provence
04200 SISTERON Tél. 1.97

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON

BERNARD
CURNIER

CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

- BOUTIQUE
- CADEAUX
- BIJOUX
- MOBILIER
- TISSUS
- VERRES
- LISTE DE MARIAGE

La Boutique est ouverte aux mêmes heures que le GRILL. L'après-midi vous pourrez prendre le thé et déguster la tarte Tatin et bien d'autres gourmandises.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

ENTREPRISE
THOMET Paul
Avenue Jean des Figues
SISTERON
pour travail assuré à Sisteron
embauche
ouvriers qualifiés :
Coffreurs-boiseurs
Maçons
Carreleurs
Plâtriers
Grutier

Les Elections Présidentielles

CHERES ET CHERS ADMINISTRES

Votre Maire et Conseiller Général à qui, à chaque élection vous accordez, depuis plus de vingt-cinq années vos suffrages, vous demande de lui faire confiance pour le vote du dimanche 19 mai en portant vos suffrages sur le nom de François Mitterrand, candidat de la gauche unie.

Qui est François Mitterrand ?.. Un homme intègre et courageux qui veut la liberté et la justice sociale, voilà pourquoi nous sommes à ses côtés.

Aux « hésitants », aux « effrayés » par une insidieuse campagne de bouche à oreille touchant la propriété privée, les économies, les pensions, les retraites, etc., etc... je dis n'ayez aucune crainte... Seuls, peuvent éprouver ce sentiment, les grands capitalistes (et vous n'êtes pas de ceux-là).

La Gauche unie vous le savez fort bien, n'a qu'un but, donner à l'homme plus de bonheur et plus de justice sociale.

Il ne saurait être question de couper la France en deux et par voie de conséquence, de dresser les Français les uns contre les autres, mais de travailler ensemble comme nous le faisons depuis des années dans notre belle cité.

Chères et Chers amis, si j'ai pris la décision de vous lancer cet appel, c'est que j'ai confiance en vous et que le 19 mai vous répondrez présent en votant : François Mitterrand.

Elie FAUQUE.
Conseiller général, Maire.

JE VOTE POUR MITTERRAND

Le choix est désormais clair :

— D'un côté le candidat de la Droite la plus rétrograde soutenu par MM. Tixier-Vignancourt et Le Pen, le candidat représentant les hommes qui nous ont conduit au bord de la faillite, à la vie chère, à l'inflation, le candidat qui, Ministre des Finances depuis 15 ans, s'est opposé à toutes les réformes sociales et qui a l'audace de vous demander de l'élire pour lui permettre de faire le contraire de ce qu'il a fait pendant 15 ans. Vous ne pouvez pas lui faire confiance !

— De l'autre côté François Mitterrand soutenu par toutes les forces vives de la Nation, homme de dimension internationale qui vous apporte un programme de nature à redresser la situation économique et sociale de notre pays avec un calendrier étalé sur cinq ans et qui mérite votre confiance. Un homme qui pendant 15 ans a lutté courageusement à l'Assemblée Nationale contre l'actuel pouvoir, contre la hausse des prix, contre l'inflation, pour la défense du franc, si gravement compromis par la majorité actuelle et pour le maintien de la paix.

Seule l'élection de François Mitterrand peut contribuer à rétablir l'économie de notre pays.

Je vous demande de résister à l'intoxication et au mensonge.

Pour la sauvegarde de vos intérêts,
Pour la défense de la France et de son indépendance,
C'est pour François Mitterrand qu'il faut voter le 19 mai prochain.

Marcel MASSOT
Député des Alpes de Hte-Provence.

DES APPELS A « VOTER MITTERRAND »

Déclaration du Docteur Dugué, maire de Mison :

« L'élection présidentielle du 19 mai prochain doit faire naître l'espoir. Il ne s'agit pas seulement de « changement dans la continuité », mais de générosité dans l'action ».

« Il ne suffit pas à un président des qualités technocratiques, mais des qualités de cœur que François Mitterrand vous apportera en plus ».

« Votons pour l'homme qui nous parle de la qualité de la vie ».

Déclaration de M. Paul Trouche, épicier aux Plantiers (Sisteron) :

« Pour mettre fin à l'injustice fiscale, pour mettre fin aux privilèges exorbitants dont bénéficient les grandes surfaces, et redonner ainsi au petit commerce sa place dans la vie de la nation, grâce en particulier à l'élévation du pouvoir d'achat des travailleurs, je vote et j'appelle à voter François Mitterrand ».

M. Max Treffs, artisan, administrateur de la C.I.A.A.V. :

« Aux artisans sisteronnais et bas-alpins :

« Notre régime est aligné, pour les cotisations sur le régime général, mais les retraites ont un retard de 19 % sur ce régime général ».

« Pour améliorer le sort de nos retraités, pour qu'ils bénéficient de la même pension minimale indexée sur le SMIC que les autres travailleurs, je vous invite à voter pour François Mitterrand ».

Madame Denise Rei, H.L.M. de Beaulieu (mère de 3 enfants) :

« En tant que mère de famille je me heurte chaque jour à des difficultés plus grandes et plus nombreuses sur tous les plans (nourriture, santé, éducation, loyers et charges), quant aux possibilités de loisirs et de culture, parlons-en ! »

« Seul le programme commun de gouvernement peut apporter des solutions réalistes et immédiatement applicables dans ce domaine ».

« C'est pourquoi je vote et appelle les femmes à voter François Mitterrand ».

DE NOMBREUSES ORGANISATIONS ET PERSONNALITES APPELLENT A VOTER MITTERRAND

Elles sont si nombreuses que l'on ne peut en citer que quelques-unes.

D'abord le Comité Gaulliste pour François Mitterrand qui compte en particulier dans ses rangs : Mme Brigitte Friang, Mme Henri Bertrand, Nicolas Martin, Sylvain Palsky, Colonel Remise, Jacques Robert, Guy de Valence de Menardière (conseiller d'ambassade, ancien aide de camp du général Leclerc), Georges Jouneau.

M. Le Douarec, ancien député UNR de Loire-Atlantique qui, après le face à face du 25 avril considère François Mitterrand comme un homme de caractère, un homme d'Etat, et l'homme de la paix sociale.

Romain Gary, compagnon de la Libération, qui soutenait Chaban-Delmas, déclare qu'il votera François Mitterrand.

Albert Finet, fidèle partisan de Ch. de Gaulle, président de l'hebdomadaire protestant « Réforme », juge Giscard d'Estaing : Le monstre froid. Il apprécie par contre la présence humaine et la touchante sérénité de Mitterrand.

Le général de La Ballardière : « L'éventualité d'une victoire de la gauche permet d'espérer un changement au niveau d'un certain nombre d'orientations politiques fondamentales de notre pays ».

Le Front du Progrès dans un communiqué de son secrétaire général Jacques Dauer : « Il faut barrer résolument la route du pouvoir à Valéry Giscard d'Estaing en votant pour François Mitterrand ».

Le Front Progressiste, mouvement de Gaullistes de Gauche qui avait soutenu la candidature de François Mitterrand dès le premier tour, lance un appel « aux Gaullistes authentiques pour qu'ils comprennent que leur devoir et l'intérêt national sont de rejoindre massivement la gauche ».

René Jugie, président de « l'Union Travailliste » de la Corrèze (Gaullistes de Gauche), délégué de Chaban-Delmas, appelle à voter François Mitterand.

Maître François Sarda, qui au premier tour avait fait campagne pour Chaban-Delmas,

M. Robert Clop, ancien déporté, délégué départemental du Front Progressiste,

Maître Roger Charrier, ancien candidat U.D.R. aux élections législatives de 1968 dans les Hautes-Pyrénées, dénonce Giscard d'Estaing comme un homme de droite et appelle à voter Mitterrand.

Dominique Gallet (du Front Progressiste),

M. Jacques Debu-Bridel,

M. Louis Vallon, ancien ministre du Général de Gaulle,

Les Amis du Club Pierre Bourdan,

M. Alain de Faucon, responsable de la commission d'études stratégiques de l'U.J.P., ainsi que Maître Bernard Huault, cofondateur de l'U.J.P., M. Jeanneney, ancien ministre du Général de Gaulle.

M. Edgar Pisani, ancien Ministre du Général de Gaulle.

Plus d'un Gaulliste rejoindrait les rangs du Comité Gaulliste pour le soutien à François Mitterrand, s'il pouvait lire les raisons données par les personnalités et organisations dont les noms ont été cités pour justifier leur prise de position en faveur de François Mitterrand.

Le plus souvent ce qui est dénoncé c'est la forte coloration droite et extrême droite de la candidature Giscard d'Estaing, et le ralliement sous cette bannière des pires adversaires de la politique étrangère de De Gaulle, en même temps que l'espoir d'une paix sociale certaine que fait naître la perspective d'une victoire de François Mitterrand.

Il est à souhaiter que leur appel soit entendu.

A. MAGEN.

ELECTIONS PRESIDENTIELLES

L'Union Interprofessionnelle des syndicats C.F.D.T. communique :

La C.F.D.T., en adoptant une attitude réaliste face à la campagne présidentielle, situe à sa véritable place le phénomène électoral. Il ne s'agit pas d'en faire un but en soi, mais bien un terrain de lutte parmi d'autres, où la tactique doit être déterminée en fonction des buts que l'on vise. C'est un moyen d'action qu'il ne faut ni négliger, ni surestimer.

Notre visée fondamentale est de créer les conditions d'un changement favorable à la réalisation de nos objectifs syndicaux. Nous nous félicitons de la candidature unique de François Mitterrand dans laquelle se reconnaissent les forces de la gauche politique et syndicale. Dans le discours prononcé devant le congrès de son parti, François Mitterrand a publiquement reconnu l'importance du courant autogestionnaire dans la Gauche et confirme ainsi les analyses de la C.F.D.T. en donnant à sa candidature une signification infiniment plus large qu'une simple représentation des partis signataires du programme commun. C'est là un pas en avant considérable qui justifie largement la prise de position de notre syndicat.

Pour la C.F.D.T., notre intervention doit se faire dans le respect de l'autonomie syndicale. Les convergences indispensables à un moment donné ne nous détourneront jamais de notre fonction qui est de défendre en toutes circonstances les intérêts des travailleurs et de contribuer à réaliser leurs aspirations à une société sociale, capable de se gouverner elle-même.

Il faut donc expliquer, convaincre montrer le lien entre notre action syndicale et la bataille politique présente, faire en sorte qu'il y ait victoire de la Gauche et que celle-ci soit pleinement la victoire des travailleurs, le début de l'espoir.

U.I.B. C.F.D.T. de Sisteron.

PERSONNES DU TROISIEME AGE PARTICIPEZ EN MASSE A L'ELECTION PRESIDENTIELLE

Vous êtes appelés demain 19 mai à voter pour désigner votre Président de la République.

Nous attirons spécialement votre attention sur cette opération qui doit conditionner, pour le plus grand nombre d'entre vous, le restant de votre vie.

Désignés par le scrutin du 5 mai, deux candidats briguent vos suffrages : MM. Giscard d'Estaing et Mitterrand. L'un et l'autre se déclarent dévoués à votre cause et prêts à vous apporter une amélioration substantielle de votre condition matérielle de façon à terminer votre vie loin de cette gêne qui est le lot actuel d'un grand nombre d'entre vous.

Votre choix sera difficile mais il sera déterminant.

Souvenez-vous que pendant sept ans le Président de la République que vous aurez élu assumera la lourde responsabilité de conduire les affaires du pays. Les services qui vous seront rendus dépendront de son aptitude à gérer le bien public et de son dévouement à votre cause.

Choisissez, en dehors de toute autre considération, la personnalité que vous jugerez la plus apte à exercer la plus haute fonction de l'Etat.

En participant en masse à cette élection capitale, vous manifesterez nettement votre intérêt pour les problèmes qui se posent au troisième âge et par là-même vous conditionnerez votre avenir.

LE CONSEIL DES PARENTS D'ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES ET L'ELECTION PRESIDENTIELLE

Parents d'élèves, nous voulons une autre politique d'éducation allant dans la voie de la démocratisation de l'enseignement, de l'égalisation des chances de tous les enfants, d'une véritable éducation permanente.

L'élection présidentielle peut permettre d'aller vers ce changement. L'enjeu est décisif :

Entre le responsable d'une politique qui a conduit à la cherté des études, à la sélection sociale renforcée à l'école, à l'asphyxie du service public d'enseignement, au développement aux frais de l'Etat de l'enseignement privé sous toutes ses formes et le candidat qui a clairement manifesté son attachement aux objectifs qui nous sont chers, soutenu par les formations politiques qui ont toujours œuvré, avec le C.N.A.L., pour le rétablissement de la laïcité, pour la gratuité effective des études, pour la démocratisation et l'épanouissement de l'école et de la culture, le choix est clair.

Le 19 mai, les parents d'élèves de Sisteron sauront mettre en conformité leurs exigences de parents et leur comportement de citoyens.

Le Conseil.

SUR LE PLAN NATIONAL

— 88 % des délégués de l'U.J.P. (jeunes gaullistes) refusent de voter pour Giscard d'Estaing.

***

— Le général Angenot, ancien chef d'état-major du général de Gaulle, appelle à voter Mitterrand.

Le général Angenot, commandeur de la Légion d'Honneur, Croix de Guerre 14-18 et 39-45, Médaille de la Résistance écrit :

« Voter pour François Mitterrand, ancien ministre du gouvernement provisoire du général De Gaulle à Alger c'est choisir celui que nous retrouvons, dont le passé politique est garant du droit des minorités et de respect des libertés qui nous ont tant coûté dans un passé récent ».

***

— L'Action Catholique Ouvrière . Dans une déclaration adoptée à l'unanimité, constate que la campagne présidentielle « apparaît comme l'espoir de tout un peuple en une vie plus humaine, un temps fort de leur unité, une étape dans la construction d'une société socialiste. C'est le sens que prend pour les différents courants de la classe ouvrière, la candidature de la gauche ».

APPEL AUX ELECTEURS DU CANTON DE TURRIERS

Mesdames,
Mes Chers Amis,

Le 5 mai dernier, un grand nombre d'entre vous a accordé ses suffrages à François Mitterrand qui, à quelques voix près, a atteint la majorité absolue dans le canton de Turriers.

Le vote du 19 mai sera décisif. Il faut donc améliorer encore la position de François Mitterrand, dans notre canton.

Pour la défense de l'indépendance nationale,
Pour la réduction des inégalités sociales,
Pour la protection de l'agriculture,
Pour une France plus juste et plus fraternelle.

Je vous appelle à apporter, le 19 mai prochain, massivement vos suffrages à François Mitterrand, candidat de la Gauche Unie.

François MASSOT
Conseiller général de Turriers.

LE COMITE DE SOUTIEN SISTERONNAIS A LA CANDIDATURE DE VALERY GISCARD D'ESTAING COMMUNIQUE

Electrices, Electeurs,

L'important comité de soutien à la candidature de Valéry Giscard d'Estaing qui s'est créé à Sisteron à la veille du premier tour des élections présidentielles vous explique les raisons de son choix.

Le 19 mai prochain, vous aurez à choisir celui qui aura la lourde responsabilité de conduire les destinées de notre pays durant sept ans.

Le 5 mai dernier, Valéry Giscard d'Estaing est arrivé en deuxième position derrière le Candidat Unique de la Gauche, ce qui le qualifie pour affronter ce deuxième tour de scrutin qui sera décisif pour notre avenir personnel et celui de la France.

Sur le plan local, malgré une campagne acharnée contre les candidats de l'ancienne majorité, ceux-ci ont obtenu plus de voix que le candidat de la Gauche. Une simple constatation s'impose : il n'a pas obtenu la confiance de tous les travailleurs.

Aujourd'hui, le choix est clair :

— Ceux qui croient en la bonne foi du candidat socialo-communiste et en son programme le soutiendront. Ils peuvent continuer à salir l'image de marque de celui qui sera peut-être demain le Président de la République Française ; c'est leur droit le plus absolu. Nous, nous ne nous prêterons pas à ce petit jeu, car nous sommes trop attachés à la dignité de cette haute fonction et au respect de la personne humaine.

— Tous les autres, ceux qui ont soutenu le Président Pompidou, les Réformateurs, les Socialistes sincères qui refusent l'alliance avec le Parti Communiste, choisiront Valéry Giscard d'Estaing : un homme jeune, intelligent, dynamique, ouvert à tous les courants de pensée, qui connaît parfaitement les affaires de l'Etat et l'intérêt supérieur de la Nation.

Les Françaises et les Français qui ont suivi la campagne de Valéry Giscard d'Estaing et le débat télévisé du 10 mai, se sont bien rendu compte qu'il n'est pas homme à se dérober devant les questions d'un adversaire qui lui se refuse à préciser certains points inquiétants de son programme. Ce n'est pas un homme du passé, mais un homme de l'Avenir attaché à un certain nombre de principes fondamentaux dans une Démocratie comme la nôtre qui sont :

— La liberté,
— Le progrès économique,
— La justice sociale,
— L'indépendance nationale,
— La grandeur de la France.

Bref, c'est un homme qui saura se montrer digne de la haute charge qu'il vous demande de lui confier.

En cette période d'incertitudes économiques qui ne dépendent pas de nous, à un moment où l'Europe traverse une crise grave, notre pays a besoin d'être conduit avec sagesse. Vous rendez service à la France en votant massivement le 19 mai pour Valéry Giscard d'Estaing.

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON